



Mars 2008

Numéro 2



Le ChancyLien

Éditorial

Chères Chancynoises, chers Chancynois,

Nous souhaitons tout d'abord vous exprimer notre gratitude pour votre soutien et votre confiance accordée pour notre mandat à l'exécutif de notre commune.

Après 8 mois en fonction, le moment est venu de transmettre nos premières impressions, ainsi que de présenter notre fonctionnement.

Chaque membre de l'exécutif est responsable de diastères donnés et assure le suivi des dossiers y relatif. A l'instar des communes de taille semblable, l'exécutif chancynois doit également s'occuper de tâches dévolues, dans les communes plus importantes, aux services techniques municipaux.

L'exécutif se réunit chaque semaine pour traiter de manière collégiale les affaires en cours et prendre les décisions qui s'imposent. Seulement, en matière de pouvoir décisionnel, nous ne sommes pas totalement libres.

En effet, une spécificité du canton de Genève, avec laquelle nous devons compter, veut que de nombreux domaines soient de la compétence des services de l'Etat; les communes n'ayant souvent qu'un simple préavis à donner!

Autant dire que les relations avec les autorités cantonales représentent une clé de voûte de l'administration communale. Un défi majeur de l'exécutif est donc de savoir représenter notre commune au niveau cantonal et de réussir à faire valoir les intérêts de ses citoyens.

La situation délicate des finances chancynoises ne contribue pas à nous faciliter la tâche. Il faut faire preuve de rigueur et d'ingéniosité dans la gestion du budget communal.

Pour autant, la complexité et les difficultés de la gestion d'une commune comme la nôtre constituent un challenge passionnant. Nous le relevons avec un grand plaisir en espérant que vous puissiez bénéficier d'une qualité de vie la meilleure possible.

L'exécutif



JOYEUSES PÂQUES!

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET
www.chancy.ch

INTERVIEW DE NOTRE DOYENNE, MME CORTHAY

Chancy compte plusieurs nonagénaires: Mmes Magnin et Corthay et M. Tanner.

Aujourd'hui, nous rencontrons Juliette Corthay

Une démarche sûre, un port altier, un regard vif et un langage direct : rien ne laisse supposer qu'elle fête ses 90 ans le 28 mars.

Quelle a été votre enfance ?

Je suis née à Chancy et ai vécu avec mes parents, mon frère Albert, ma sœur Yvonne, près de la douane de Chancy, aux Longets, là où se trouve la forge (forge qu'a créé mon frère et que mes neveux ont repris). Mon père, Auguste Gallay, était maraîcher et ma mère, Alice, faisait les marchés à Longemalle, au Petit-Lancy. Elle mettait les légumes dans des corbeilles qu'elle déposait dans le tram et arrivait, à bicyclette, en même temps que le tram !

J'avais 4 ans quand nous avons eu l'eau courante; jusqu'alors, ma mère lavait le linge au Rhône. A 6 ans, j'ai connu l'électricité!

L'hiver, seule la cuisine était chauffée. Nous glissions des « cavrons », cailloux chauffés dans le potager, enveloppés de linge, dans nos lits.

A l'école, les classes enfantines se trouvaient dans la salle de paroisse et les degrés primaires dans l'ancienne mairie (actuelle bibliothèque). Nous avions une maîtresse, Mlle Sausse, qui s'occupait des petits degrés et un régent, M. Taban qui enseignait aux grands. Nous étions une vingtaine de gamins. Mlle Sausse a fait toute sa carrière ici et a connu plusieurs générations de Chancinois!

Puis nous suivions l'école secondaire, vers 12-13 ans, à Athenaz, durant 2 ans, les garçons le matin et les filles l'après-midi. Au début mon frère faisait les trajets à pied, puis mes parents se sont rendu compte que c'était loin: ils ont fini par lui acheter un vélo ! Nous avions un bon maître: il m'a beaucoup appris.

Après, j'ai travaillé à la maison; j'aidais aux champs et allais parfois au marché avec ma mère.

A l'époque, rares étaient les jeunes qui faisaient des études. Cela coûtait cher d'aller en ville. Il fallait avoir la chance d'avoir des parents en ville qui pouvait accueillir l'étudiant. Mais on est quand même là, on a bien vécu !

Comment était la vie à Chancy ?

Tout le monde se connaissait, il y avait 360 habitants ! La population était essentiellement constituée de paysans. Chacun avait son potager et produisait ses lé-

gumes. Il existait 2 épicerie dont une à la place du Virage, qui faisait le pain au four à bois. Sans oublier la laiterie qui était un lieu de rendez-vous: on y apprenait toutes les nouvelles du village ! Le lait était transporté dans un char qui le déposait dans le tram pour l'amener en ville.

Aux beaux jours, les gens étaient assis sur les bancs et les contacts étaient faciles.

En 1928, Chancy comptait 3 voitures...celle de Mme Kunz, celle de l'institutrice et celle du Docteur Rotschi de Cartigny. Il se rendait jusqu'à Pougny pour soigner des patients et c'était la fête pour moi quand il me prenait dans sa voiture pour me ramener de l'école à la maison !

Je faisais 3 fois par jour le trajet de la douane au village à pied: 2 fois pour aller à l'école et une troisième pour aller à la laiterie, portant 5 bidons, ceux des voisins et le nôtre ! ça me faisait des petits sous : je recevais 1 franc par mois pour cela !

Quelles distractions existait-il pour les jeunes ?

Il y avait la société jeunesse réservée aux garçons. Les filles se rencontraient les unes chez les autres, le dimanche ou après l'école pour discuter tout en brochant ou tricotant. J'en ai tricoté des paires de chaussettes et n'en ai jamais acheté une seule paire!

Mon père a fondé la fanfare -il y a près de 100 ans- mais les filles n'y étaient pas admises. J'aurais tant voulu faire du piano !

Chaque année avait lieu la vogue et à cette occasion, les garçons faisaient appel aux filles pour aller chercher les fleurs en vue de décorer le char ! Là, elles étaient acceptées ! Les banquets, c'était pour eux !

La vogue se déroulait à l'ancienne mairie: elle commençait avec le concours des chars, puis le dîner et durant l'après-midi il y avait des jeux comme le lancer de la pierre et le soir: le bal.

Quand vous êtes-vous mariée?

J'ai épousé Emile Corthay de 6 ans mon aîné, en 1943; en 1944 naissait Josiane mon aînée, puis 4 ans plus tard arrivaient les jumeaux: Henri et Georgette. En 1949, nous avons eu notre première voiture. Jusque là, mon mari se déplaçait en moto. Il travaillait comme cantonnier pour l'Etat, à Bernex.



Vie municipale

(Suite interview de Mme Corthay)

Et aujourd'hui ?

J'ai 4 petits-enfants et 5 arrières petits enfants. La vie est difficile pour les jeunes aujourd'hui: tout est cher et il n'y a pas de travail pour tout le monde. Il n'y a plus les mêmes contacts que dans le temps: le soir, on ne joue plus aux cartes, on regarde la TV. Les gens restent chez eux. Et la vie est chère: avec 20 francs on n'a rien dans le porte-monnaie !

Ce n'est pas toujours facile de vivre seule. Je profite tant que j'ai une bonne santé pour bouger: je vais régulièrement à Lancy en bus. Depuis que nous avons un vrai magasin, cela facilite grandement la vie. Pour les choses lourdes à porter, j'attends que ma fille vienne pour m'aider.

Il n'y a pas grand-chose à Chancy pour les anciens : une sortie et 2 repas (Pâques et Noël) ne suffisent pas. On pourrait organiser davantage de repas quitte à payer sa part.

Le temps passe vite en compagnie de Mme Corthay : tant de souvenirs, d'anecdotes à raconter.

Dans l'espoir d'une nouvelle rencontre, nous vous souhaitons, chère Madame Corthay nos meilleurs vœux pour le 28 mars !

Et tous nos vœux aussi à Mme Christiane Magnin qui fêtera ses 90 ans le 18 avril et à M. Willy Tanner, ses 95 ans le 26 juillet!

Mireille Gossauer

photo: Maria Marquis

PROJETS EN COURS

Sablière du Cannelet:

M. Maury, propriétaire de la Sablière, s'est engagé à évacuer les ferrailles et les déchets présents sur le site. Le nettoyage de ces déchets dans la zone supérieure, au niveau du chemin de Léchard, sera effectué avant le 1er août. Sur l'ensemble du site, le nettoyage sera terminé d'ici au 15 décembre. Le remise en état définitive (enlèvement des graviers et remblayage) aura lieu en 2009.

Commission de l'aménagement:

Actuellement, la commission travaille sur le plan directeur communal. Ce document trace les grandes idées d'aménagement de la commune. Il est imposé par le canton pour toute commune de plus de 1000 habitants et Chancy en fait partie! Il sera présenté à la population avant son adoption.

Commission des affaires sociales:

Nous projetons d'ouvrir le restaurant scolaire un mercredi par mois afin d'y accueillir les personnes de plus de 65 ans et ainsi leur permettre de se retrouver autour d'un repas peu coûteux. Un courrier sera adressé aux personnes concernées.



Vie communale

TRAVAUX D'UNE COMMISSION

La commission des affaires sociales, sports et loisirs est composée de quatre membres: Mmes Corinne Davidovic et Mireille Gossauer et M. Pierre Mathez. Elle est présidée par Mme Nathalie Krebs.

Depuis le début de la législature, cette commission s'est réunie à plusieurs reprises, afin, notamment, de résoudre la problématique du local des Jeunes. Ce dernier, situé dans les sous-sols de l'ancienne école, avait été fermé au mois de juin, suite à plusieurs plaintes pour des nuisances sonores tardives. Avec la mauvaise saison, il devenait nécessaire, pour répondre à la demande de plusieurs jeunes du village, de trouver rapidement des solutions leur permettant de se réunir à nouveau.



Pierrot, Jimmy, Greg, Bueno, Benji
photo: Daniel Viret

La commune ne disposant pas dans l'immédiat d'un lieu plus approprié pour ce type de rencontres, l'Exécutif a consenti, sous certaines conditions, à rouvrir le local. Une gestion organisée a été mise sur pied grâce à la collaboration de plusieurs parents et de quelques conseillers municipaux. Trois jeunes gens se sont portés garants du bon usage du lieu et du respect du règlement instauré.

Mais le travail de la commission ne s'est pas pour autant arrêté là puisque cette dernière a pressenti d'autres lieux de rencontre, moyennant quelques aménagements. Des projets sont à l'étude.

La commission sociale, sports et loisirs est active aussi sur d'autres plans, comme la mise en relation des différentes associations locales ou régionales oeuvrant pour ou dans le village.

photo et texte: Nathalie Krebs



L'ancienne école

PAROLES DE JEUNES

Nous voulons nous investir dans la vie communale.

Nous aimerions participer aux fêtes en tenant un stand au profit du local des jeunes.

Trop style! Trop bledard!

On veut créer une association pour le local des jeunes.

On n'a pas de problème ici!

Chancy: West Coast

On est une communauté de copains trop tranquille!

Chancy un jour, Chancy toujours

Appel à tous les jeunes de plus de 13 ans et de moins de 20 ans: le local est ouvert: contactez-nous!

Greg: 079 748 94 25

Erratum -ChancyLien no 1- décembre 2007

Christian Huber fait aussi partie de la commission ad'hoc pour l'extension de l'école

Vie communale

ON FAIT LA FETE!

Réservez le DIMANCHE 18 MAI pour venir vous divertir en famille dans le village de Chancy. Cette année, à nouveau, la fête des enfants va permettre à tous de s'amuser de 11 heures à 18 heures. La vente des « ludocartes » se fait à la salle communale et les activités se dérouleront dans ses alentours.



Au programme de cette année, tour à dos d'âne, tour en calèche, manège, maquillage, clown, contes, marionnettes, bricolage, jeux et tombola. Cette fête est destinée aux enfants de 2 à 8 ans, mais tous sont les bienvenus !

Et lorsque vous aurez un petit creux, tout est prévu pour vous restaurer sur place à midi et la buvette sera ouverte toute la journée. La fête se terminera par un lâcher de ballon.



Cette fête a lieu déjà depuis de nombreuses années et tout le bénéfice récolté est intégralement reversé au jardin d'enfant de Chancy, Les Crocolions. Cela permet de financer des jeux, des livres et du matériel éducatif pour les enfants fréquentant cette institution

Si vous ne connaissez pas encore cette belle fête, n'hésitez pas à venir la découvrir.

C'est grâce au bénévolat que cette journée peut avoir lieu chaque année. Si vous désirez nous aider le jour de la fête et surveiller 1 ou 2 heures une activité proposée aux enfants, contactez-nous !



Un programme détaillé des festivités sera remis dans les boîtes aux lettres de Chancy et des villages avoisinants. Il comportera également le nom de tous les généreux donateurs qui participent à cette fête.

Dès lors, si vous souhaitez faire votre publicité dans ce programme ou même offrir un lot pour notre tombola et faire partie de nos donateurs, contactez-nous !

Notre adresse internet fetedesenfants@yahoo.com

Comité de l'organisation de la fête
Représentante pour la fête 2008
Jasmine Desideri-Oberson
tél. :022/756.07.23

Gabrielle Tanner Grosjean

CHANCY A ACCUEILLI 95 JEUNES PELERINS DE TAIZE

Des jeunes gens en provenance de Pologne, Ukraine, Serbie, Monténégro, Macédoine, Italie et France ont été accueillis dans 18 familles à Chancy entre le 28 décembre et le 1er janvier. Ce fut non seulement l'occasion de partager avec ces jeunes des moments inoubliables mais aussi de faire plus ample connaissance entre familles d'accueil lors de rencontres au temple ou dans les rues du village.



Chaque matin, ils se retrouvaient au temple, en compagnie de nombreux Chancynois, pour un moment de méditation et de partage, avant de rejoindre les quelques 40'000 jeunes à Palexpo.

Ils ont fêté le 31 décembre à la salle de polyvalente d'Avully avec les 100 autres pèlerins accueillis dans cette commune et de nombreuses familles. Le retour, durant une nuit claire mais glaciale, a été l'occasion d'une marche aux flambeaux mémorable! Pour tous, cette commémoration, commencée dans le silence puis poursuivie dans les danses et les jeux, est gravée à tout jamais dans les cœurs!



Avant de regagner leurs pays, ils ont partagé le premier repas de l'an dans leurs familles d'accueil, l'occasion pour certains de découvrir les spécialités suisses!



Photos: Werner Schlegel, Charles Stalder, Mireille Gossauer

ON A FAIT LA FÊTE!

Marché de Noël

A l'instar de nombreuses communes genevoises, un marché de Noël s'est tenu dans la salle communale le temps d'un dimanche. Deux habitantes de Chancy réunissent depuis quelques années déjà des artisans locaux et régionaux qui présentent leurs savoir-faire. Amateurs de cadeaux manufacturés ou «bricoleurs» en quête d'idées, chacun a pu admirer des produits très diversifiés tels que vitraux, mosaïques, bijoux, dentelle au crochet, scrapbooking, bougies et décorations de fête, ...

Rendez-vous est pris pour la prochaine édition qui aura lieu en décembre 2008.



photos: Maria Marquis

Chancy fête l'Escalade

Le traditionnel cortège aux flambeaux, agrémenté cette année encore de nombreux lampions fabriqués par les élèves de l'école, a défilé dans les rues du village. Petits et grands ont ensuite entonné les légendaires «Cé qu'é lainô» et «Ah !La belle Escalade», au son de la Fanfare.

La soirée s'est poursuivie dans la douce chaleur de la salle communale, où chacun a pu déguster l'excellente soupe préparée par Christophe, un de nos employés communaux. Des raclettes ont été proposées par l'Amicale des Pompiers ainsi que des pâtisseries par l'Association des parents d'élèves.

Pour clore cette fête chère à tous, une marmite en chocolat a été cassée par des enfants qui se sont ensuite pressés sur scène pour participer au concours de déguisement.

Le Noël des aînés

Le père Noël est passé à Chancy ! Et il n'a pas oublié les aînés qui, comme à l'accoutumée, se sont retrouvés pour passer un après-midi ensemble. Un goûter et une animation, organisés en collaboration avec l'école et les Dames paysannes leur ont été proposés.

Après une prestation de la chorale qui fût vivement applaudie, les aînés se sont vus offrir de petits présents réalisés par des élèves. Broches en laine feutrée et jeux de charret en bois n'ont pas manqué de surprendre et de ravir des aînés émus et attendris. Dans un esprit de partage et de convivialité, des parties de charret se sont alors improvisées entre les deux générations.



texte et photos: Nathalie Krebs

Vie intercommunale

Le Jardin Robinson d'Avully vient à Chancy pour une journée!

Même si le **Jardin Robinson** est à moins de 2 kilomètres de notre village, il est peu connu des Chancynois. Une présentation s'impose donc!

Il est situé en contrebas de la cité de Gennechy, sous le terrain de foot, bien visible lorsque l'on rejoint Avully par la route du Moulin-à-Roget.

Il dispose d'une grande salle à manger, à jouer; de deux ateliers dont un équipé de machines pour travailler le bois (sous l'étroite surveillance des professionnels!)

A l'extérieur se trouve un grand espace où la construction de cabanes est possible et un four à pain qui invite à la confection de pizzas!

Accueil des enfants:

Le Jardin Robinson fonctionne sur le principe de l'accueil libre, c'est-à-dire que les enfants sont libres de venir et repartir quand bon leur semble. Il est ouvert tous les jours sauf le dimanche pour les enfants entre 6 et 12 ans.

Diverses activités, pour la plupart gratuites, sont proposées: des bricolages de toutes sortes, des jeux de société, les soins aux animaux, etc.

Des activités ponctuelles, comme par exemple les ateliers de Noël, la fabrication de papier, de masques, sont proposées et annoncées dans les tous-ménages distribués également à Chancy, tous les 2 mois.

Durant l'été, les enfants peuvent participer à « des sorties d'été » sur inscription.



Accueil des adolescents:

Un local, « le cercle » est à leur disposition sur le principe de l'accueil libre. Ils ont la possibilité de jouer au baby-foot, au ping-pong, au billard, écouter de la musique ou simplement discuter.

Une soirée, avec présence d'un animateur, leur est réservée le vendredi soir.

Afin de faire plus ample connaissance avec le Jardin Robinson et son équipe, une journée d'animation est prévue à Chancy:

samedi 26 avril de 10h à 18h

sur le terrain de sport

samedi 26 avril de 10h à 18h

à la salle communale en cas de mauvais temps

Les enfants auront la possibilité de bricoler, jouer, découvrir les activités « Robinson ».

Les enfants de moins de 7 ans devront être accompagnés.

Horaires du Jardin Robinson

Lundi : 16h - 18h

Mardi : 16h - 18h

Mercredi : 10h - 18h

Jeudi : 16h - 18h

Vendredi : 16h - 18h

Samedi : 14h - 18h

Soirées ados:

Mardi: 18h - 21h

Vendredi: 18h - 23h



LES DAMES PAYSANNES SE PRESENTENT

Le groupe des paysannes de Chancy, affilié à l'Union des Paysannes (UPG) et à l'Union Suisse des Paysannes, existe dans notre village depuis 1944.

A cette époque, il était constitué uniquement de femmes de paysans, car Chancy était un village essentiellement agricole. L'Union des Paysannes avait pour objectifs de protéger les intérêts des membres, développer l'esprit de solidarité et d'entraide et favoriser la collaboration ville-campagne.

L'UPG a toujours été neutre politiquement et confessionnellement.

Si les objectifs de départ sont toujours au programme, s'y sont ajoutés, au fil des années, la promotion de la formation et du perfectionnement professionnel, la promotion des produits du terroir ainsi que l'information aux membres sur les enjeux de la politique agricole.

Actuellement notre commune n'a plus que deux exploitants agricoles en fonction. Sur 18 membres actives, le groupe des paysannes n'en a que 7 issues de ce milieu.

Notre fonctionnement est donc bien différent de celui d'il y a 60 ans.

Nous gardons une sensibilité orientée sur la vie à la campagne avec des actions d'initiation aux enfants, telles que la journée du lait, la présentation de la vie des veaux avec leurs mères, la notion du respect des terres cultivées.

Nous jouons aussi un rôle social dans la vie de la commune, préparons pour les aînés les goûters du printemps et de Noël (photo ci-dessous), le repas du soir de leur course annuelle et nous confectionnons les cornets de friandises du Noël des écoliers.

D'autre part, notre groupe se retrouve régulièrement pour des cours, des ateliers, des visites d'entreprises, des repas, des balades.

Il est un lieu d'échanges informels de savoir-faire de la vie de tous les jours (santé, bien-être, jardinage, cuisine, etc.)

Nous souhaitons aussi qu'il soit un trait d'union entre les habitants de notre village.

Vous êtes intéressée?

Appelez Mireille Wenger au 022 756 09 29
ou Hanni Bacchetta au 022 756 17 04



Photo: Maria Marquis

Vie locale

PETITES ANNONCES

Nouveau à Chancy:

Garbo sanitaire
92 route de Bellegarde
079 682 74 76
022 757 26 87

Le restaurant scolaire est toujours à
la recherche de **BENEVOLES**
Les lundis, mardis, jeudis, vendredis
de 11h30 à 13h30
L'occasion de faire connaissance
avec la jeune génération de Chancy!
Que ce soit une fois par mois, une
fois par semaine...ou tous les jours!
Passez un jour à midi pour « sentir »
l'ambiance!
À l'ancienne école, 1er étage

Nouveau à Chancy:

Cabinet de massothérapie
Réflexologie, relaxation au sol,
massages à l'huile, sur chaise
Suzanne Dupraz-Bieri
Massothérapeute diplômée
50, route de Bellegarde
022 757 30 80 / 079 829 66 38

<http://www.geneve-loisirs.ch>

Base de loisirs pour
Les 5 à 15 ans
Ouverture des inscriptions pour
L'ÉTÉ 2008
Renseignements
supplémentaires
info@geneve-loisirs.ch
Ou: case postale 122 Confignon

Ça vous est déjà arrivé d'être:
Paralysé lors d'un entretien
important?
Submergé par vos émotions?
Mal à l'aise dans la
communication?
Maladroit en face de ceux
que vous aimez?
Alors:

LES ATELIERS ECHO
FORMATION CONTINUE EN PERCEPTIONS HUMAINES

Pourquoi pas?
Les mercredis de 20h à 22h
(sauf vacances scolaires)
Rens. et inscriptions
[Isabelle.muralt@](mailto:Isabelle.muralt@lesrendezvusdutemple.ch)
lesrendezvusdutemple.ch
ou 076 307 33 56

ANNONCES MUNICIPALES



INSCRIPTIONS

Année scolaire 2008-2009
Restaurant scolaire (11h30-13h30)
et/ou activités surveillées
(16h00-18h)
LE 17 MAI DE 9H à 12H
Au local parascolaire
Chemin de l'école 21, 1er étage



Cette année, les inscriptions
se déroulent sur un seul jour
Pour toute information, contacter:
Nicole Montalbetti RSEC
079 477 18 68

Permanence d'impôts

Du vendredi 15 février au 30 mai
Une permanence pour le
remplissage de la déclaration
d'impôts simple est organisée par
le service social de la commune de
Bernex, en collaboration avec
l'Hospice général. Elle s'adresse
aux personnes disposant de
revenus modestes et habitant les
communes de la Champagne.
Inscriptions sur place, les jours
ouvrables, au CASS de Bernex
313 rue de Bernex
De 8h30-12h et 13h00 à 17h30
Une participation financière de 30
frs sera demandée par déclaration.
Renseignements: 022 420 40 00

Médailles chiens

Elles sont disponibles jusqu'au
31 mai à la mairie
Les médailles 2007 sont
valables jusqu'au 31 mars 2008
Pour davantage d'informations
Voir les panneaux officiels

Votre bibliothèque

vous propose 7000 livres
Plein de nouveautés
pour les adultes et les enfants
Venez nous voir: nous
tenterons de répondre à vos désirs!
Ouverture:
les mercredis de 16h à 18h
les vendredis de 17h à 19h
81 route de Bellegarde
en face du « Virage »

COMMERCES ET ACTIVITES COMMERCIALES

Beauté

Coiffure de Chancy Rita
34 route de Bellegarde
Tél : 022 756 15 07

Bio'ty Lison
34 route de Bellegarde
Tél: 022 756 15 07

Cabinet de massothérapie
Suzanne Dupraz-Bieri
50, route de Bellegarde
022 757 30 80 079 829 66 38

Massage classique, sportif et thérapeutique
Florence Gasser
Tél: 079 294 44 36

Epicerie PROXI

50 chemin de Champlong
Tél : 022 792 15 11

Horaires d'ouverture : mardi à vendredi
de 8h00 à 12h00 et de 15h30 à 19h00
Samedi de 8h00 à 18h00 - Dimanche de 8h00 à 12h00
Fermé le lundi

Restaurants

L'Aquarium, Pierre Clot
117 route de Bellegarde
Tél : 022 756 17 31

Café de la Place, Patrick Viudes
55 route de Bellegarde
Tél : 022 756 06 16

Horaires d'ouverture : lundi à vendredi: 8h à 24h
samedi: 9h30 à 24h dimanche: 10h à 16h.

Café du Virage, Abel Martins Da Silva
82 route de Bellegarde
Tél : 022 756 00 57

Horaires d'ouverture: tous les jours dès 9h
fermé dimanche dès 16h et lundi

Stations service/garages

Pierre Clot
117 route de Bellegarde
Tél : 022 756 17 31 Horaires d'ouverture : 7/7

Bernard Höhn
500 route de Chancy
Tél : 022 756 15 22 Horaires d'ouverture : 7/7

Mondello et fils
71 route de Bellegarde
Tél : 022 756 15 95 Horaires d'ouverture: 7/7

Divers

Animation musicale Audio Celsus
Rémi Von Auw - Tél : 076 498 15 14

Abrilloc Chancy Sarl, Bernard Carrel
Location de tentes, 27 route de Bellegarde
Tél : 022 756 12 04

Chatterie des Curieux
Pierre et Patricia Von Auw
15 chemin des Bouvieres
Tél : 022 756 14 02 / 076 498 45 50

Chenil of Liberty

Madeleine Champendal
30 chemin du Martinet
Tél : 022 756 16 60 / 022 756 13 40

Chenil de la Malotte

Famille Giuriani
Passeiry
Tél : 022 756 15 46

Easybois, bois de chauffage

Florian Schwapp
022 756 08 66 / 079 250 63 10

Fleurs : Allenbach flore

35 chemin du Martinet
Tél : 022 756 18 36 fax : 022 756 19 25

Garbo sanitaire

92 route de Bellegarde
079 682 74 76 / 022 757 26 87

Hypnose

Michèle Kühn
33 route de Bellegarde
Tél : 022 300 32 10

Inkanato - Accessoires et artisanat péruviens

Cecilia Viret
51 route de Bellegarde
Tél: 078 735 98 69 - www.inkanato.ch

Styliste maille

Mireille Donzé
Tél : 022 343 55 21

Yallag construction métallique

10 chemin Longet
Tél : 022 756 15 12 fax : 022 756 15 13

Merci de nous signaler les contacts utiles aux habitants de Chancy qui manqueraient.



Renseignements utiles

MAIRIE DE CHANCY

Rte de Valleiry 4, case postale 45
Tél : 022 756 90 50 - fax : 022 756 90 55

e-mail : info@chancy.ch

site internet : www.chancy.ch

Anouk Spencer, secrétaire responsable

Francine Boutrois Schärer, secrétaire

Horaires d'ouverture :

lundi 15h30 à 17h

mardi et mercredi 10h00 à 11h30

jeudi 17h00 à 19h00

VOIRIE ET CONCIERGERIE

Frédéric Gunter - Christophe Egenter

Tél : 022 756 23 31

ETAT CIVIL

Arrondissement de la Champagne

et de Bernex

Mairie de Bernex tél : 022 850 92 30/31/32

René Gunter suppléant

Tél : 022 756 90 50

Patrick Bouvier suppléant

Tél : 022 756 90 50

ECOLE

Responsable : Annelise Ingrosso

Tél : 022 756 38 47

BIBLIOTHEQUE

(7'000 livres à disposition)

Responsable : Christiane Wenger

81 route de Bellegarde

Tél : 079 226 55 21

Horaires d'ouverture:

mercredi 16h00 à 18h00

vendredi 17h00 à 19h00

SERVICE DU FEU No 118

Capitaine : Frédéric Gunter, 079 209 26 67

1er Lt: Patrick Bouvier, 079 436 91 26

Lt: Fernando Botta, 079 708 11 23

PAROISSE CATHOLIQUE

11 route d'AVUSY

Curé : Claude Nicod

Tél : 022 756 15 29

PAROISSE PROTESTANTE

Pasteur : René-Marc Jeannot

Tél privé: 022 771 37 15

prof : 022 756 10 80

POSTE

66 route de Bellegarde

Tél/fax : 022 756 15 02

Horaires d'ouverture : lundi à vendredi

de 8h15 à 11h15

Samedi de 8h30 à 10h00

CASS de Bernex

Hospice général 022 420 40 00

FSASD 022 420 40 20

Consultations gratuites parents-enfants

par les infirmières du CASS 022 420 40 00

Tous les mardis de 15h à 17h00

Associations culturelles

Fanfare « l'Echo de la Champagne »

Président : Jean-Claude Gallay

Tél : 022 756 21 39

Cours de solfège débutants

Responsable : Laetitia Gallay

Tél : 022 756 21 39

Cours de musique avec instruments

Responsable : Michel Gallay

Tél : 022 756 24 22

La Chancylenne (musique et théâtre)

Présidente : Marianne Maigre

Tél : 022 792 36 01

Associations Sociales

Jardin d'enfants-garderie

« les Crocolions »

Responsable : Nina Guinand

Tél : 022 756 42 60

Association des Parents d'Elèves (APE)

Secrétaire : Linda Zapata-Jimenez

Tél : 078 770 26 22

Association du Restaurant scolaire

Président : Claude Lambert

Tél : 022 756 35 45

Associations d'animation et diverses

Amicale des pompiers

Responsable : Raphaël Party

Tél : 079 611 63 49

Groupe des Dames Paysannes

Présidente : Mireille Wenger

Tél : 022 756 09 29

Associations sportives

Groupement Sportif de Chancy

Président : Alexandre Schlaefli

Tél : 022 756 24 45

Pétanque Chancynoise

Président : Pierre Buchs

Tél : 022 792 57 64

Sports équestres

Ecurie du Cannelet

Responsable: Michel Brand

Tél: 079 357 18 66

Les Ecuries de la Malotte

Responsable : Famille Giuriani Passeiry

Passeiry

Tél : 022 756 23 85 / 079 200 73 03

L'AGENDA DES CHANCYNOIS

Conseil municipal à 20h30

Tous les habitants sont les bienvenus!

18 mars

15 avril – présentation des comptes

13 mai - approbation des comptes

17 juin

Animation avec le Jardin Robinson

Samedi 26 avril salle communale

Fête des enfants

Samedi 18 mai salle communale

Promotions

Vendredi 27 juin

Levée des déchets encombrants

5 juin

RENDEZ-VOUS REGULIERS



Café-rencontres

Tous les mardis de 9h à 11h

Scrapbooking

Tous les lundis à 20h

Permanence couture

Les mardis 4 mars et 1er avril
de 14 à 16h

Ateliers Echo

Les mercredis de 20 à 22h

Échanges-lecture

Le 3ème mardi du mois à 20h

Vente 2ème main:

Le 1er mercredi du mois

De 14h à 17h à la salle de paroisse

Rens. Patricia Amairi

022 756 49 39

Toutes les activités ont lieu
à la salle de paroisse de Chancy

Renseignements :

079 550 71 90

info@lesrendezvousdutemple.ch

Éditeur responsable: commune de Chancy

Responsable de la rédaction: commission municipale des relations publiques et de la communication
contacts: chancilien@gmail.com / Mireille Gossauer, mairie de Chancy

Impression: imprimerie Fontana / Tirage: 520 exemplaires sur papier recyclé

